

## KÖZLEMÉNY

*a hitelintézetek összevont mérlegének alakulásáról a 2010. szeptemberi adatok alapján*

*A **háztartások** szeptemberben az előző hónaphoz hasonlóan forintban több hitelt vettek fel, mint amennyit törlesztettek, azaz nettó hitelfelvéők voltak, míg devizában többet törlesztettek, mint amennyit felvettek, azaz nettó törlesztők voltak. Ezek eredőjeként a háztartások hitelállománya összességében – az ártértékelődés és egyéb változások hatásának figyelembe vétele nélkül – csökkent. Szeptember folyamán a háztartások betétállománya csökkent, a betétkivonás forintban meghaladta az elhelyezést, míg devizában alatta maradt annak. A **nem pénzügyi vállalatok** forintban nettó hitelfelvéők, devizában nettó hiteltörlesztők voltak, összességében pedig kevesebb hitelt vettek fel, mint amennyit törlesztettek. Emellett forintban kevesebb betétet helyeztek el, mint amennyit kivettek, viszont devizában betételhelyezésük meghaladta betétkivonásukat, összességében a betétállományuk az előző hónaphoz képest csökkent.*

A **szezonálisan nem igazított adatok**<sup>1</sup> szerint szeptemberben a **háztartások** hitelállománya tranzakciókból eredően (az ártértékelődésektől és az egyéb volumenváltozásoktól megtisztítva) 10,8 milliárd forinttal mérséklődött. Ezen belül a forinthitel-felvétel 30,3 milliárd forinttal haladta meg a törlesztéseket, a devizahitelek állománya pedig a tranzakciókból eredően 41,1 milliárd forinttal csökkent. A betétállomány a tranzakciókból eredően 25,8 milliárd forinttal csökkent, forintbetéteknél 34,9 milliárd forint nettó betétkivonásra, míg a devizabetéteknél 9,0 milliárd forint nettó betételhelyezésre került sor. A **szezonálisan igazított, árfolyamszűrt adatok** szerint a forinthitelek esetében a nettó hitelfelvétel<sup>2</sup> 23,7 milliárd forint, devizahiteleknél a nettó hiteltörlesztés 41,5 milliárd forint volt. A betétek esetében forintban 11,2 milliárd forint nettó kivonás történt, míg a devizában 7,3 milliárd forintnyi nettó elhelyezés történt.

A **szezonálisan nem igazított adatok** szerint a **nem pénzügyi vállalatok** forinthiteleinek állománya a tranzakciókból eredően 41,0 milliárd forinttal nőtt, míg a devizahiteleinek állománya 70,6 milliárd forinttal csökkent. Összességében nettó hitelállományuk 29,9 milliárd forinttal csökkent. A nem pénzügyi vállalatok betétállománya tranzakcióból eredően összességében 105,1 milliárd forinttal csökkent, 154,7 milliárd forint nettó forintbetét-kivonás és 49,5 milliárd forint nettó devizabetét-elhelyezés történt. A **szezonálisan igazított, árfolyamszűrt adatok** szerint a forinthiteleknél 39,5 milliárd forint volt a nettó hitelfelvétel<sup>3</sup>. A nem pénzügyi vállalatok forintbetéteinél 37,4 milliárd forint betétkivonás, a devizabetéteknél 73,3 milliárd forint nettó betételhelyezés történt.

A **külföldi kötelezettségek** állománya szeptemberben a hitelintézetek mérlegfőösszegének 31,0 százalékát tette ki.

<sup>1</sup> A szezonálisan nem igazított adatokat az 1. táblázat (A hitelintézetek összevont mérlege) tartalmazza.

<sup>2</sup> A nettó hitelfelvételek vagy -törlesztések, illetve a nettó betételhelyezések vagy -kivonások (a továbbiakban tranzakciók) a hitelek esetében az összesített igénybevételek és törlesztések, betéteknél pedig az összesített elhelyezések és kivonások különbségét jelentik, melyek nem tartalmazzák az árfolyamváltozásból és egyéb változásból eredő hatásokat.

<sup>3</sup> A nem pénzügyi vállalkozások devizahiteleinek alakulása esetén az időszorban bekövetkezett jelentős változás miatt a szezonális igazítás nem adott értékelhető eredményt.

# 1. táblázat: A hitelintézetek összevont mérlege – szezonálisan nem igazított adatok

2010. szeptember

milliárd forint

Eszközök	Nyitó- állomány	Átérté- kelődés és egyéb változás	Tranzak- ció	Záró- állomány	Források	Nyitó- állomány	Átérté- kelődés és egyéb változás	Tranzak- ció	Záró- állomány
<b>Nem pénzügyi vállalatok (S.11)</b>	<b>7910,0</b>	<b>-207,1</b>	<b>-29,9</b>	<b>7673,0</b>	<b>Nem pénzügyi vállalatok (S.11)</b>	<b>4177,8</b>	<b>-63,6</b>	<b>-105,1</b>	<b>4009,2</b>
Forinthitel	3185,3	-6,2	41,0	3220,0	Forintbetét	2811,0	-1,2	-154,7	2655,1
Devizahitel	4653,2	-197,8	-70,6	4384,9	Devizabetét	1366,9	-62,4	49,5	1354,0
Kötvény	71,5	-3,1	-0,3	68,1					
<b>Egyéb pénzügyi vállalatok (S.123+S.124+S.125)</b>	<b>1815,2</b>	<b>-76,7</b>	<b>-13,4</b>	<b>1725,2</b>	<b>Egyéb pénzügyi vállalatok (S.123+S.124+S.125)</b>	<b>1059,1</b>	<b>-7,3</b>	<b>-11,6</b>	<b>1040,2</b>
Forinthitel	341,3	3,3	13,9	358,5	Forintbetét	906,3	1,2	-35,2	872,3
Devizahitel	1441,1	-80,0	-27,3	1333,8	Devizabetét	152,8	-8,5	23,6	167,9
Kötvény	32,8	0,0	0,0	32,8					
<b>Központi kormányzat (S.131)</b>	<b>3530,5</b>	<b>-4,0</b>	<b>-9,0</b>	<b>3517,5</b>	<b>Központi kormányzat (S.131)</b>	<b>414,1</b>	<b>-17,8</b>	<b>-0,5</b>	<b>395,8</b>
Forinthitel	35,7	0,0	7,3	43,0	Forintbetét	107,1	0,0	0,6	107,7
Devizahitel	43,0	-1,5	-0,4	41,2	Devizabetét	307,0	-17,8	-1,1	288,2
Állampapír	3451,8	-2,5	-16,0	3433,3					
<b>Helyi önkormányzatok (S.132)</b>	<b>1006,5</b>	<b>-37,3</b>	<b>-15,4</b>	<b>953,9</b>	<b>Helyi önkormányzatok (S.132)</b>	<b>395,1</b>	<b>-1,4</b>	<b>92,2</b>	<b>485,9</b>
Forinthitel	331,0	0,0	-12,5	318,5	Forintbetét	362,6	0,0	90,0	452,6
Devizahitel	123,3	-6,4	-1,6	115,3	Devizabetét	32,5	-1,4	2,2	33,3
Kötvény	552,3	-30,9	-1,2	520,1					
<b>Háztartások (S.14)</b>	<b>8746,7</b>	<b>-377,8</b>	<b>-10,8</b>	<b>8358,0</b>	<b>Háztartások (S.14)</b>	<b>7232,3</b>	<b>-54,9</b>	<b>-25,8</b>	<b>7151,5</b>
Forinthitel	2760,8	-4,7	30,3	2786,4	Forintbetét	6043,8	0,0	-34,9	6008,9
Devizahitel	5985,9	-373,2	-41,1	5571,6	Devizabetét	1188,5	-54,9	9,0	1142,6
					Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok (belföldieknél)	2094,5	-20,6	64,5	2138,4
<b>Külföld (S.2)</b>	<b>4099,1</b>	<b>-203,5</b>	<b>44,6</b>	<b>3940,3</b>	<b>Külföld (S.2)</b>	<b>11105,5</b>	<b>-492,1</b>	<b>74,3</b>	<b>10687,6</b>
<b>Egyéb eszköz</b>	<b>8262,5</b>	<b>-61,3</b>	<b>67,0</b>	<b>8268,2</b>	<b>Egyéb forrás</b>	<b>8892,2</b>	<b>-310,2</b>	<b>-54,6</b>	<b>8527,5</b>
<b>Összes eszköz</b>	<b>35370,6</b>	<b>-967,8</b>	<b>33,2</b>	<b>34436,0</b>	<b>Összes forrás</b>	<b>35370,6</b>	<b>-967,9</b>	<b>33,3</b>	<b>34436,0</b>

\*\*\*\*\*

A pénzügyi válság miatti ingadozások következtében a szezonális igazítás eredményei a szokásosnál több bizonytalanságot hordoznak.

## MAGYAR NEMZETI BANK STATISZTIKA

A Magyar Nemzeti Bank egyik alapvető, törvényben rögzített feladata, hogy statisztikai információkat gyűjtson és hozzon nyilvánosságra. A statisztikai sajtóközlemény célja, hogy segítsen nyújtson a frissen megjelent adatok értelmezésében. A Magyar Nemzeti Bank gazdasági folyamatokra vonatkozó elemzését a rendszeresen nyilvánosságra hozott „Jelentés az infláció alakulásáról” és a „Jelentés a pénzügyi stabilitásról” című kiadványok tartalmazzák, amelyek megtalálhatók a [www.mnb.hu](http://www.mnb.hu) címen.

Részletes táblázatok: [Táblázatok](#)  
Grafikon készlet: [Grafikonkészlet](#)  
Módszertani anyagok: [Módszertani megjegyzések](#)